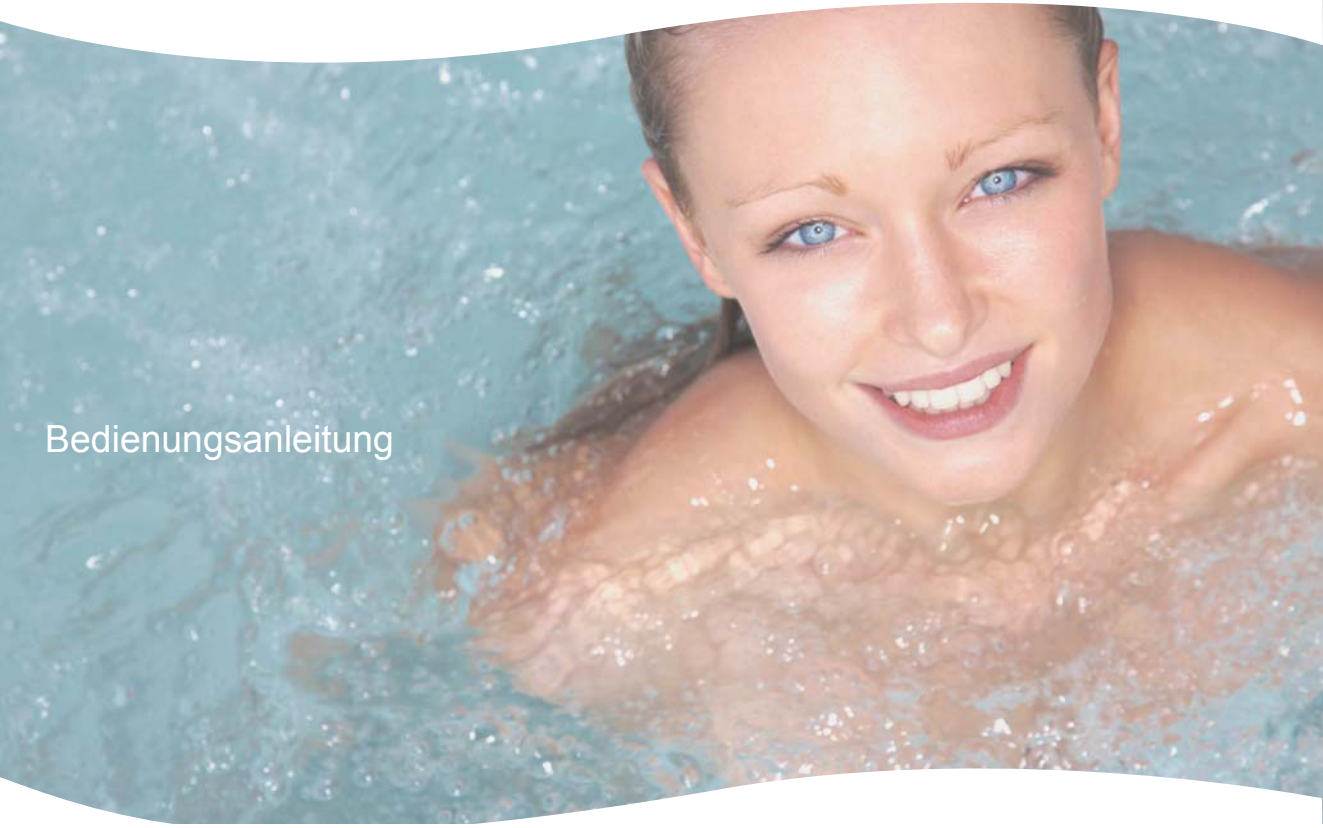
Where Luxury Is Affordable

CE 003



Bedienungsanleitung

M-019LS* Alpine

M-001LS* Nest

M-011*/B-021LS * Silver Cloud

M-022LS* Oasis/Glow

RETOURNIEREN SIE DIE WARE NICHT DIREKT AN DEN HÄNDLER. BEI FRAGEN ZUM PRODUKT WENDEN SIE SICH AN DEN MSPA AFTER-SALES-SERVICE. SIE ERREICHEN UNS UNTER www.miweba.de/mspa

www.the-mspa.com

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG, BITTE BEACHTEN:
Halten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Geräte auf jeden Fall folgende Vorsichtsmaßnahmen ein. Sollten Sie sich bei Punkten dieser Anweisungen unsicher sein, fragen Sie bitte auf jeden Fall eine qualifizierte Person wie z.B. einen Elektriker.
Ein Nichtbeachten der folgenden Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften kann zu Beschädigung von Eigentum, schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führen. Unsachgemäße Aufstellung oder Bedienung hat den Verlust jeglicher Gewährleistungs- und Garantieansprüche zur Folge. Bei Aufstellung und Verwendung dieses Produkts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen einschließlich der untenstehenden befolgt werden:

WARNUNG: Gefahr eines Stromschlags. Verbinden Sie das Gerät immer nur mit einer ordnungsgemäß geerdeten und durch einen Fachmann installierten Steckdose/Anschluss, die/der über 16A abgesichert ist.

WARNUNG: Der Pool muss über einen Trenntransformator oder einen Fehlerschutzschalter (auch RCD) mit einem nominellen Fehlerstrom nicht über 30mA mit Strom versorgt werden.

WARNUNG: Der RCD-Stecker muss vor jeder Verwendung geprüft werden.

WARNUNG: Ist das Stromkabel beschädigt, kaufen Sie umgehend Ersatz beim Hersteller, beim MSpa After-Sales-Service oder wenden Sie sich an einen Elektriker um das Kabel ersetzen zu lassen.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEIN Verlängerungskabel um den Whirlpool an das Stromnetz anzuschließen, sondern sorgen Sie dafür, dass sich eine Steckdose in Reichweite befindet.

WARNUNG: HALTEN SIE mit elektrischen Geräten wie Lampen, Telefon, Radio, TV etc. EINEN MINDESTABSTAND von 1,5m zum Whirlpool ein. Über dem Spa-Pool dürfen keine Geräte angebracht oder aufgestellt werden, die durch Herunterfallen Schaden verursachen könnten.

WARNUNG: Elektrische Teile bzw. stromführende Geräte (ausgenommen solche mit einer besonders niedrigen Spannung von unter 12 Volt) müssen sich außer Reichweite von im Spa-Pool sitzenden Personen befinden.

WARNUNG: Elektrische Teile oder Geräte, die elektrische Komponenten enthalten (ausgenommen mitgelieferte MSPA-Fernbedienungen) müssen so platziert werden, dass sie nicht in den Pool fallen können.

WARNUNG: Es darf ausschließlich ein 16-Ampere-Anschluss (13 A in Großbritannien, 10 A in Australien und Neuseeland) verwendet werden.

ACHTUNG: Statische Entladungen und wie diese vermieden werden können:
Statische Entladungen treten vor allem im Winter auf wenn die Luft im Freien kalt und trocken ist. Wenn das Wetter wärmer und die Luftfeuchtigkeit höher wird kommen sie kaum vor. Die meisten Entladungen werden durch Kunststoffböden und Schuhsohlen aus Kunststoff ausgelöst. Statische Entladungen können lästig sein, stellen aber nicht grundsätzlich ein Gesundheitsrisiko dar.

TIPP – Ist die Luftfeuchtigkeit im Raum sehr niedrig, können Sie versuchen ein weites offenes Gefäß mit Wasser aufzustellen – das Wasser verdunstet und befeuchtet die Luft in der Umgebung.

TIPP – Baumwollkleidung ist bequem und verursacht normalerweise keine statischen Entladungen.

TIPP – Probieren Sie, ob andere Schuhe weniger Probleme verursachen. Ledersohlen stellen oft eine gute Alternative dar.

Um statische Entladungen im MSpa zu vermeiden, befeuchten Sie Hände und Körper oder berühren Sie vor dem Betreten des Spa-Pools Metallgegenstände um die Ladung abzuleiten.

WARNUNG: Das Anschlusskabel muss mindestens 1,5m und höchstens 3,5m lang sein.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass der Boden für die erwartete Belastung geeignet ist. Diese können Sie aus dem Datenblatt auf Seite 4 ersehen bzw. ableiten (Wassermenge plus Gewicht).

WARNUNG: Um Überlaufwasser ableiten zu können, muss für ein angemessenes Abfluss-System gesorgt werden.

WARNUNG: Lassen Sie den Pool NICHT ÜBER LÄNGERE ZEIT UNBEFÜLLT, da dies zu einer Beschädigung des Pools führen kann.

WARNUNG: Im Spa-Pool darf kein Duschkopf verwendet werden.
WARNUNG: SCHLIESSEN SIE den Schlauch des Spa-Pools NUR an die in der Bedienungsanleitung angegebenen Armaturen und Anschlüsse an.
WARNUNG: Elektroinstallationen müssen den regionalen Bestimmungen oder Standards entsprechen.
WARNUNG: VERWENDEN SIE den Spa-Pool NICHT wenn es regnet, gewittert oder blitzt.
WARNUNG: Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung, eingeschränkten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (einschließlich Kindern) bestimmt, außer eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person hat sie in die Verwendung des Geräts eingewiesen oder beaufsichtigt sie.
WARNUNG: Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
WARNUNG: Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ERLAUBEN SIE Kindern NICHT dieses Gerät unbeaufsichtigt zu verwenden.
WARNUNG: Ertrinkungsgefahr. Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Kinder unerlaubt Zugang zum Pool verschaffen. Um Unfälle zu vermeiden, ERLAUBEN SIE Kindern NICHT diesen Spa-Pool unbeaufsichtigt zu verwenden.
WARNUNG: Ertrinkungsgefahr. Bringen Sie die Abdeckung des Spa-Pools nach jedem Gebrauch wieder an.
WARNUNG: VERGRABEN SIE das Stromkabel NICHT. Verlegen Sie das Kabel so, dass das Risiko einer Beschädigung durch Rasenmäher, Heckenschneider und andere Geräte möglichst gering ist.
WARNUNG: DRÜCKEN SIE das Bedienelement nicht zu stark hinunter und heben Sie es nicht zu stark an. Stellen Sie nach der Montage keine schweren Gegenstände auf dem Bedienelement ab.
WARNUNG: Haustiere müssen vom Spa-Pool ferngehalten werden, um eine Beschädigung zu vermeiden.
WARNUNG: Entfernen Sie die Abdeckung des Spa-Pools bei Verwendung der Sprudelfunktion.
WARNUNG: SCHALTEN SIE den Spa-Pool NICHT EIN wenn das Wasser gefroren ist.
WARNUNG: Verwenden Sie ausschließlich zugelassenes Spa-Pool- Zubehör. Der Gebrauch von ungeeignetem oder nicht zugelassenem Zubehör führt zum Erlöschen der Herstellergarantie.
WARNUNG: STROMSCHLAGGEFAHR – Stellen Sie den Pool mindestens 1,5 m von allen metallenen Oberflächen entfernt auf.
WARNUNG: STROMSCHLAGGEFAHR – Verwenden Sie niemals Elektrogeräte während des Gebrauchs des Spa-Pools oder mit nassem Körper. Platzieren Sie Elektrogeräte wie Lampen, Telefon, Radio oder TV-Geräte mindestens 1,5 m (5 Fuß) vom Spa-Pool entfernt.
WARNUNG: Das Baden in heißem Wasser während der Schwangerschaft kann den Fötus schädigen. Reduzieren Sie die Dauer auf 10 Minuten pro Badegang.
WARNUNG: Setzen Sie den Spa-Pool keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
WARNUNG: Das Tauchen sowie das Betreten der Abdeckung sind NICHT zulässig.
WARNUNG: ZUR REDUZIERUNG DES VERLETZUNGSRISIKOS:

A. Die Wassertemperatur im Spa-Pool sollte 42°C nie überschreiten. Wassertemperaturen zwischen 38°C und 42°
C. gelten für einen gesunden Erwachsenen als sicher. Für Kleinkinder und bei einer Badedauer über 10 Minuten werden niedrigere Wassertemperaturen empfohlen.
B. Da übermäßige Wassertemperaturen in den ersten Schwangerschaftsmonaten ein hohes Risiko für eine Schädigung des Fötus bergen, sollten schwangere oder möglicherweise schwangere Frauen die Wassertemperatur im Spa-Pool auf 38° C beschränken. Konsultieren Sie im Falle einer Schwangerschaft vor dem Gebrauch des Spa- Pools Ihren Arzt.
C. Vor dem Betreten des Spa-Pools sollte die Wassertemperatur mit einem genauen Thermometer überprüft werden, da die Abweichung bei Wassertemperaturreglern bis zu +/- 2° C betragen kann.
D. Der Genuss von Alkohol oder Rauschgiften sowie die Einnahme von Medikamenten vor oder während des Badegangs kann zu Bewusstlosigkeit und damit einhergehender Ertrinkungsgefahr führen.
E. Personen, die an Fettleibigkeit, Herzkrankheiten, zu niedrigem oder hohem Blutdruck, Kreislauferkrankungen oder Diabetes leiden oder gelitten haben, sollten vor dem Gebrauch des Spa-Pools einen Arzt konsultieren.
F. Personen, die Medikamente einnehmen, sollten vor dem Gebrauch des Spa-Pools einen Arzt konsultieren, da die Einnahme einiger Medikamente zu Benommenheit, die Einnahme anderer wiederum zu einer Veränderung der Herzfrequenz, des Blutdrucks oder des Kreislaufs führen kann.

WARNUNG: UM DAS VERLETZUNGSRISIKO ZU VERRINGERN – BEFÜLLEN SIE DEN Spa-Pool NICHT direkt mit Wasser, das eine Temperatur von 40° C oder mehr aufweist.

WARNUNG: Der Genuss von Alkohol oder Rauschgiften sowie die Einnahme von Medikamenten kann das Risiko einer tödlichen Hyperthermie stark erhöhen. Eine Hyperthermie tritt ein wenn die Temperatur im Inneren des Körpers einige Grad über der normalen Körpertemperatur von 37° C (98,6° F) liegt. Zu den Symptomen einer Hyperthermie zählen Anstieg der Temperatur im Inneren des Körpers, Schwindel, Lethargie, Benommenheit und Bewusstseinsverlust. Infolge einer Hyperthermie nehmen Personen Hitze nicht mehr wahr, sie erkennen die Notwendigkeit den Spa-Pool zu verlassen nicht, sie sind sich der drohenden Gefahr nicht bewusst. Bei schwangeren Frauen kann infolge einer Hyperthermie eine Schädigung des Fötus eintreten. Weitere mögliche Folgen von Hyperthermie sind Verlust der körperlichen Fähigkeit den Pool zu verlassen sowie Bewusstseinsverlust und damit einhergehende Ertrinkungsgefahr.

FRAGEN SIE IM ZWEIFEL VOR BENUTZUNG DES POOLS IMMER IHREN ARZT UM RAT.

VORSICHT: Verwenden Sie den Spa-Pool nie wenn Sie allein sind.

VORSICHT: Personen, die an ansteckenden Krankheiten leiden, sollten den Spa-Pool nicht verwenden.

VORSICHT: Verwenden Sie den Spa-Pool nicht unmittelbar nach schwerer körperlicher Anstrengung.

VORSICHT: Betreten und verlassen Sie den Spa-Pool stets vorsichtig. Achten Sie auf nasse Böden.

VORSICHT: Bei Unwohlsein oder Schläfrigkeit verlassen Sie den Spa-Pool unverzüglich.

VORSICHT: Wenn Sie Wasserzusätze oder Chemikalien beimischen, lassen Sie sich in jedem Fall fachkundig beraten. Prüfen Sie, ob die Zusätze für das Gerät geeignet sind und vor allem, ob die Zusätze gesundheitsverträglich sind.

VORSICHT: Stellen Sie den Pool ausschließlich auf ausreichend vorbereitetem Untergrund auf, der der Belastung standhält.

VORSICHT: Ergreifen Sie Vorsichtsmaßnahmen zur Verhinderung einer Beschädigung durch gefrierendes Wasser.

VORSICHT: Bei Temperaturen unter 4° C sollte der Spa-Pool nicht aufgebaut oder im Freien belassen werden sofern das Heizsystem nicht in Betrieb ist.

VORSICHT: Um eine Beschädigung der Pumpe zu verhindern, schalten Sie den Spa-Pool nicht ein wenn kein Wasser eingefüllt ist.

HINWEIS: Bitte überprüfen Sie das Gerät IMMER VOR dem Gebrauch. Bei Fragen zu beschädigten Produkten oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an die auf der letzten Seite aufgelisteten After-Sales-Service-Zentren. Vergewissern Sie sich, dass die Gerätekomponenten den von Ihnen gewünschten Modellen entsprechen.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF UND VERGEWISSERN SIE SICH IM ZWEIFEL IMMER VOR BENUTZUNG DES POOLS, OB ALLE ANFORDERUNGEN ERFÜLLT SIND.

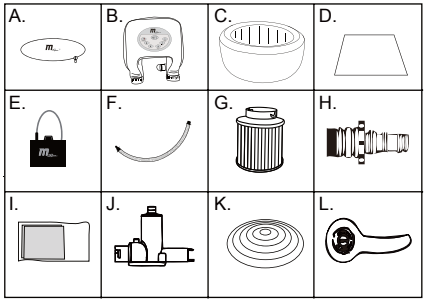
SPECIFICATIONS

Bubble Spa (EU,UK,SW&AU)							
Model No. (Name)	M019* Alpine	M-001* Nest	M-021* Silver Cloud M-011* Oasis	M-021* Silver Cloud	B-140* Elegance	B-121* Castello B-130*Camaro B-131 * Luxury Exotic B-132 *Birkin	B-141*Super Castello B-150*Super Camaro B-151*Luxury Exotic B-152*Birkin
Pool Shape	Square	Oval	Round	Round	Round	Round	Round
Seating Capacity	4 + 2	2	4	6	4	4	6
Water Capacity (Approx.)	930Ltr/245gal	550Ltr/145gal	700Ltr/184gal	930Ltr/245gal	700Ltr/184gal	700Ltr/184gal	930Ltr/245gal
Weight (Approx.)	30kg/66lbs	23kg/51lbs	25kg/55lbs	31kg/68lbs	30kg/66lbs	30kg/66lbs (B-121B-130) 33kg/73lbs (B-131B-132)	38kg/84lbs (B-141B-150) 41kg/90lbs (B-151B-152)
Outside Dimensions	1.85m/73”	1.86m x 1.25m/73” x 49”	1.80m/71”	2.04m/80”	1.80m/71”	1.80m/71”	2.04m/80”
Inside Dimensions	1.45m/57”	1.46m x 0.85m/ 57” x 33”	1.40m/55”	1.60m/63”	1.40m/55”	1.40m/55”	1.60m/63”
Height	0.68m/27”	0.68m/27”	0.70m/28”	0.70m/28”	0.70m/28”	0.70m/28”	0.70m/28”
Massage Air Blower	720W/1HP	720W/1HP	720W/1HP	720W/1HP	720W/1HP	720W/1HP	720W/1HP
Filter Pump	12V/60W	12V/60W	12V/60W	12V/60W	12V/60W	12V/60W	12V/60W
Cord Mounted	EU&UK: RCD plug AU: plug	EU&UK: RCD plug AU: plug	EU&UK: RCD plug AU: plug	EU&UK: RCD plug AU: plug	EU&UK: RCD plug AU: plug	EU&UK: RCD plug AU: plug	EU&UK: RCD plug AU: plug
Top Lid	Polyester laminated PVC with foil	Polyester laminated PVC with foil	Polyester laminated PVC with foil	Polyester laminated PVC with foil	Synthetic leather with foil	Synthetic leather with foil	Synthetic leather with foil
Pool Cover	None	None	None	None	Synthetic leather	Synthetic leather	Synthetic leather
Pool Material	Polyester laminated PVC	Polyester laminated PVC	Polyester laminated PVC	Polyester laminated PVC	PVC leather	PVC leather	PVC leather

Note: The symbol * after model number (e.g. B-110*) is for purpose of lab test updating, do not have any virtual meaning. The model number without symbol * on packaging is corresponding to the same product as listed in the owner’s manual in spite of the symbol *.

AUFBAU- INSTALLATIONSANLEITUNG

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass alle Teile enthalten sind.
A: Reißverschlussabdeckung mit Aluminium-Beschichtung auf der Innenseite
Beim Modell B-091* ist eine Poolhaut im Lieferumfang enthalten, die mithilfe einer Spange anstatt eines Reißverschlusses und eines Digitalschlosses am Grundstoff befestigt ist.
B: Bedienelement
C: Spa-Pool
D: Digitalschloss (außer bei Modell B-091*)
E: Füllschlauch
F: Ablaufschlauch
G: Filterkartusche
II: Reparaturset
I: Manometer / Adapter Abfluss-Schlauch
J: Aufblasbare Thermoabdeckung (nicht bei allen Modellen enthalten)
HINWEIS: Abbildungen dienen nur der Illustration und müssen nicht maßstabgetreu sein.



A. Anforderungen an den Aufstellplatz für den Pool:
ACHTUNG: Der Boden muss für die erwartete Belastung durch den Spa- Pool geeignet sein.
ACHTUNG: Um Überlaufwasser ableiten zu können, muss ein angemessenes Abflusssystem eingerichtet werden.
ACHTUNG: Es muss jedenfalls sichergestellt werden, dass der Spa-Pool auf einer soliden Oberfläche aufgestellt wird, die der Belastung durch den Pool, das Wasser und die im Pool befindlichen Personen standhält. Eine ebene, glatte und belastbare Fläche ist erforderlich. Unebener oder nicht solider Untergrund kann zu einer Beschädigung des Pools und zum Erlöschen der Gewährleistung/Garantie führen. Ungeachtet dessen liegt es in Ihrer Verantwortung für die ordnungsgemäße Vorbereitung des Aufstellplatzes zu sorgen, ob auf der Erde, auf einem Boden, einer Terrasse, einer betonierten Fläche oder einer Platte. Ebnen Sie die Aufstellfläche ein bevor Sie den Pool mit Wasser befüllen. Es liegt grundsätzlich in der Verantwortung des Benutzers, dass durch den Pool und eventuell austretendes Wasser keine Schäden verursacht werden können. Der Hersteller HAFTET NICHT für auftretende Schäden. Prüfen Sie daher die örtlichen Gegebenheiten ausreichend und gründlich vor Benutzung des Pools

a) Aufstellung im Innenbereich:
Bei einer Aufstellung im Innenbereich sind spezielle Überlegungen nötig, beachten Sie die folgenden Erfordernisse.
- Stellen Sie sicher, dass die Aufstellfläche der Belastung des gefüllten Pools mit darin sitzenden Personen standhält. Ein qualifizierter Fachmann oder ein Baustatiker kann Ihnen bei der Festlegung der Kriterien behilflich sein. Der Pool muss auf rutschfestem und ebenem Untergrund aufgestellt werden.
- Die Aufstellung im Innenbereich erfordert einen funktionierenden Abfluss. Wählen Sie einen Bodenbelag, der Rutschfestigkeit bei nassen Füßen gewährleistet.
- Feuchtigkeit ist eine normale Begleiterscheinung wenn Spa-Pools im Innenbereich aufgestellt werden. Informieren Sie sich über die Folgen von Luftfeuchtigkeit auf in der Nähe des potentiellen Aufstellplatzes befindliches Holz, Papier etc. Um ein Entweichen der Feuchtigkeit zu ermöglichen, sollte der Raum ausreichend belüftet sein. Die Anbringung eines Badezimmerventilators oder eines anderen Ventilationssystems stellt eine gute Möglichkeit zur Vermeidung von übermäßiger Kondensation im Raum dar.

Hinweis: Stellen Sie den Spa-Pool nicht auf oder in die Nähe von Teppichen oder andere Materialien, die durch Feuchtigkeit oder Wasser beschädigt werden könnten.

b) Aufstellung im Freien:

WARNUNG: UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERHINDERN VERWENDEN SIE DEN SPA-POOL NICHT IM REGEN.

Der Pool muss auf ebenem, stabilem Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie bei einer Aufstellung im Freien sicher, dass sich keine scharfenGegenstände in der Nähe befinden, die das Gerät beschädigen könnten. Die Aufstellfläche muss eben sein, damit der Spa-Pool sicher steht.

Stellen Sie bei einer Aufstellung im Freien einen angemessenen Abfluss sicher sodass während des Befüllens, Entleerens oder Gebrauchs verschüttetes Wasser keine Pfützen bildet. Setzen Sie den Spa-Pool nicht über längere Zeit hinweg direkter Sonneneinstrahlung aus.

HINWEIS:

1. Verwenden Sie ausschließlich einen 16-Ampere-Stromanschluss (13 A für Großbritannien,10 A für Australien und Neuseeland).
2. Wenn Sie ein entgegen der Empfehlung ein Verlängerungskabel benötigen, stellen Sie sicher, dass dieses für eine Stromstärke von 16 A (13 A für Großbritannien) und den Gebrauch im Freien geeignet ist. Fragen Sie einen Fachmann!

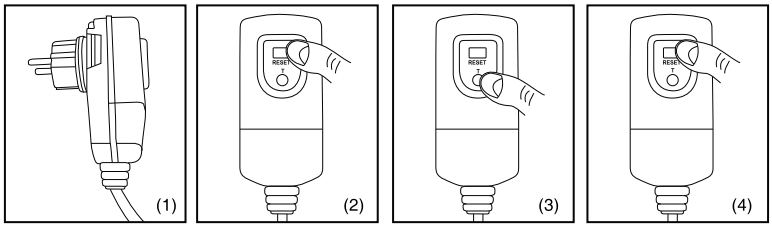
B. RCD-Test

WARNING: GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. Der RCD-Stecker muss vor jedem gebrauch geprüft werden.

WARNING: Verbinden Sier den RCD-Stecker nur mit einem Fehlerstromschutz. Schalter abgasichert ist.

WARNING: Bevor Sie den Stecker mit einer Steckdose verbinden, mussen Sie sich vergewissern, dass die stromleistung der Steckdose und der festen Vverkabelung fur das Bad geeignet sind. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker wenn Sie dies nicht nachprufen konnen.

1. Verbinden Sie den Stecker mit der Steckdose(1)
2. Drucken Sie die"RESET".Die Anzeige solite jetzt rot leuchten.(2)
3. Drucken Sie dann die"TEST"-Taste. Die Anzeige sollle erloschen.(3)
   WARNING:Wird der oblge Test nicht bestanden,durfen Sie das Bad nicht in Betrieb nehmen.
4. Drucken Sie zum Abschluss emeut die"REST"-Taste Die Anzeige Stollte jeizt rot leuchten Das Bad ist beriebsbereit.



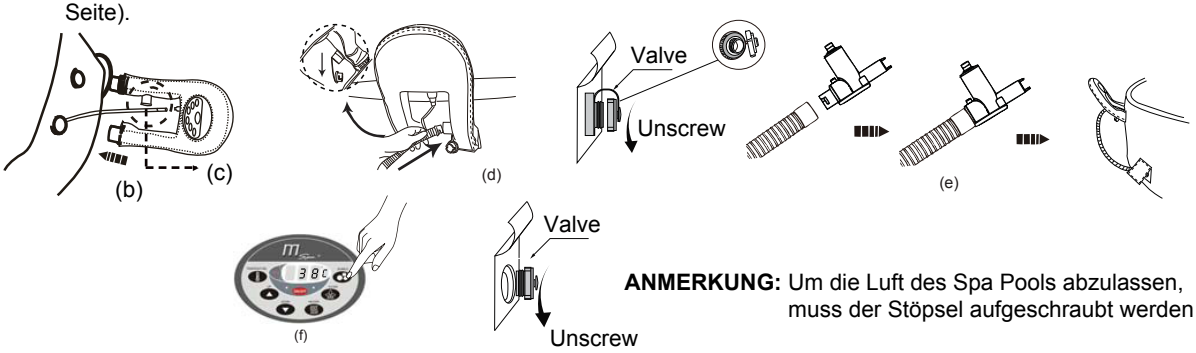
C. Zusammenbau/Montage

(a) Nehmen Sie den Spa aus der Verpackung, entfalten Sie den Spa. Sorgen Sie dafür, dass Spa und Abdeckung mit der richtigen Seite nach oben liegen.

Hinweis: Modell B-100* verfügt über ein Seitengestell, das vor dem Befüllen der Wanne montiert werden muss. Dieses sorgt dafür, dass der Spa nach dem Befüllen seine Form hält. Für Modell B-090* gilt: Bitte zuerst die Bodenplane ausbreiten. Die Riemen an der Plane dienen der Befestigung mit dem Oberteil. Dann den Pool darauf aufstellen.

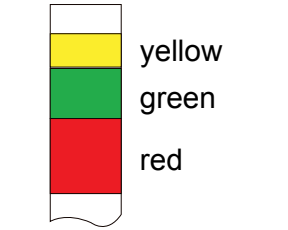
Die optionale Temperaturschutzmatte verhindert Wärmeverluste durch den Boden und trägt insbesondere in Kombination mit dem aufblasbaren Luftpolster (optional) zur besseren Beibehaltung der Wärme bei.

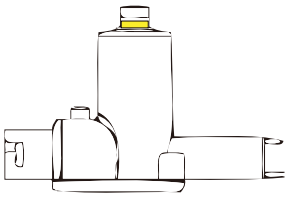
Der Spa darf bei Außentemperaturen unterhalb 4 °C nur dann aufgestellt belassen werden, wenn für eine konstante Wassertemperatur von mehr als 4 °C gesorgt ist und das Wasser in der Leitung nicht gefroren ist. Der Spa kann auch bei niedrigen Umgebungstemperaturen bis -10 °C genutzt werden, wenn stets dafür gesorgt ist, dass kein Wasser im Steuergerät, in den Leitungen und im Pool selbst gefrieren kann. Zur besseren Wärmeisolierung ist es ratsam, die Temperaturschutzmatte oder eine ähnliche Matte aus wärmeisolierendem Material (z. B. Schaumstoff) zwischen Spa und Boden zu legen.
Stellen Sie den Spa niemals direkt auf dem Rasen auf, da Gras die Pumpe durch aufsteigende Feuchtigkeit beschädigen könnte, was zu Beeinträchtigung der Funktion bis zum Ausfall und Erlöschen der Garantie führen kann.
(b) Schrauben Sie das Bedienfeld am Bad fest und befestigen Sie den Ring am Leitungsadapter. Fur Modelle mit Aussenpool Abdeckung
(c) Verbinden Sie die Anschlusse. Vergewissern Sie sich, dass die Kennzeichnung->auf jedem Anschlussteil richtig miteinander ausgerichtet ist.
(d) Offnen Sie das Luftventil unter dem Bedienfeld. Schrauben Sie ein Ende das Aufpumpschlauchs daran fest.
(e) Stecken Sie das andere Ende an das Manometer und dieses dann in das Ventil. (siehe Abbildung auf nachster Seite).



ANMERKUNG: Um die Luft des Spa Pools abzulassen, muss der Stöpsel aufgeschraubt werden

(f) Testen Sie den RCD-Stecker des Bades Pumpen Sie das Badebecken auf, indem Sie die"Sprudel."-Taste drucken. Drucken Sie "Sprudel"-Taste um die Sprudelfunktion auszuschalten, wenn das Bad passend aufge-pumpt ist.
(g) Überprüfen Sie den Luftdruck anhand der folgenden Schritte:





Hinweis: Der obere weiße Bereich des Anzeigebalkens erscheint nur, wenn sich das Gerät nicht in Betrieb befindet.

Ihr Spa ist fertig aufgeblasen, wenn am Manometer der gelbe Bereich angezeigt wird. Nun kann die Wanne mit Wasser befüllt werden.

Der Luftdruck im Inneren des Spa kann ansteigen, wenn Ihr MSpa längereZeit höheren Umgebungstemperaturen (mehr als 20 °C) und/oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird. In diesem Fall lassen Sie bitte so lange Luft ab, bis der Zeiger des Manometers wieder Nach dem Befüllen mitWasser prüfen Sie den Luftdruck erneut und achten darauf, dass der grüne Bereich angezeigt wird.Wenn Sie im laufenden Betrieb Luft nachfüllen, achten Sie stets darauf, dass immer der grüne Bereich angezeigt wird.
Wenn Sie im laufenden Betrieb Luft nachfüllen, achten Sie stets darauf, dass immer der grüne Bereich angezeigt wird.

Sollte der rote Bereich angezeigt werden, ist Ihr Spa zu stark aufgeblasen. Mit dem schwarzen Knopf am Manometer können Sie die Luft ablassen. Halten Sie den Knopf gedrückt, bis der grüne Bereich angezeigt wird. Prüfen Sie den Luftdruck erneut, vergewissern Sie sich, dass nun der grüne Bereich angezeigt wird.

NICHT ZU STARK AUFBLASEN! ÜBERMÄSSIGES AUFBLASEN KANN DEN POOL BESCHÄDIGEN UND FÜHRT ZUM GARANTIEVERLUST.

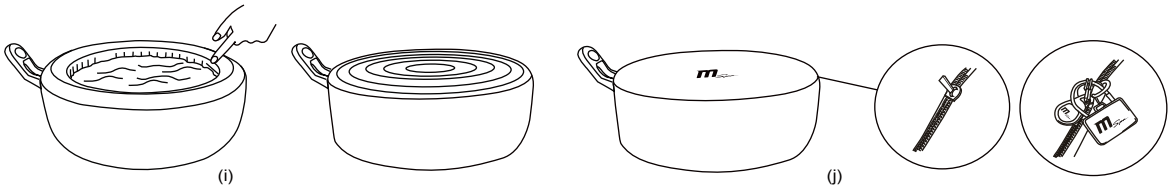
(h) Ist der Luftdruck zu hoch, stoppen Sie das Aufblasen, indem Sie die BUBBLE-Taste erneut betätigen. Ziehen Sie den Aufblasschlauch aus dem Luftventil. Sofern der Luftdruck im Spa stimmt, schrauben Sie die Abdeckung wieder auf.

(i) **Wasser einfüllen** Füllen Sie den Whirlpool mit dem Gartenschlauch, bis der Wasserstand zwischen den beiden Wasserstandmarkierungen Min und Max an der Innenseite des Whirlpoolliegt.

WARNUNG:

1. **Füllen Sie das Wasser insbesondere bei der ersten Nutzung sehr vorsichtig ein. Der Wasserpegel muss zwischen den Minimal- und Maximalmarkierungen liegen; andernfalls kann es zum Ausfall der Pumpe kommen.**
2. **Achten Sie darauf, dass kein Wasser verspritzt wird, damit es nicht zu Beschädigungen der elektrischen Bauteile kommt.**
3. Nach dem Befüllen mit Wasser prüfen Sie den Luftdruck erneut bedacht darauf, dass der grüne Bereich erscheint. Muss noch mehr Luft nachgefüllt werden, bitte sicherstellen, dass der Manometer den grünen Bereich anzeigt. Wenn Sie im laufenden Betrieb Luft nachfüllen, achten Sie stets darauf, dass der grüne Bereich niemals verlassen wird.
4. Wenn Sie den MSpa längere Zeit nutzen, reduzieren Sie den Luftdruck bitte, bis der Zeiger am Manometer in den gelben Bereich zeigt. So verhindern Sie Überdruck, der bei warmem Wetter und Sonnenschein leicht entstehen kann.

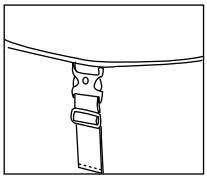
Warnung: Damit es nicht zu Funktionsproblemen und zu Beschädigungen des Steuersystems kommt, schalten Sie den Spa erst dann ein, wenn der Wasserstand die Minimalmarkierung überschritten hat.



(j) Legen Sie die Reißverschlussabdeckung auf den Spa. Schließen Sie den Reißverschluss und sichern Sie die Abdeckung mit dem mitgelieferten Zahlenschloss.

Hinweis: Vergessen Sie nicht, den Luftdruck im Spa vor jeder Nutzung zu überprüfen und gegebenenfalls anzugleichen. Bestreichen Sie den Reißverschluss einmal wöchentlich mit etwas Wachs, damit das Material geschmeidig bleibt.

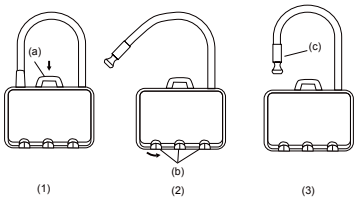
Hinweis: Modell B-091*: Das Oberteil auf den Pool setzen. Mit der Schnalle an der Bodenplane befestigen.



Nur für Modell B-091.*

So ändern Sie die Kombination des Zahlenschlosses:

Die Kombination ist ab Werk auf 000 eingestellt.



1) Drücken Sie die Freigabetaste (a) in Pfeilrichtung; das Schloss öffnet sich.
2) Stellen Sie die gewünschte Zahlenkombination mit den Zahlenrädern (b) ein. Merken Sie sich diese neue Kombination gut.
3) Stecken Sie das Stahlkabel (c) in Pfeilrichtung ein. Die neue Kombination ist nun einsatzbereit.

WARNUNG: Achten Sie darauf, die Zahlenräder bei geöffnetem Schloss nicht unabsichtlich zu verstellen. Andernfalls ändern Sie aus Versehen die eingestellte Kombination und können das Schloss eventuell selbst nicht mehr öffnen.

WARNUNG: Die Abdeckung ist kein Ersatz für Ihre Aufmerksamkeit – Kinder müssen grundsätzlich beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe des Spa aufhalten.

WARNUNG: Wasser wirkt faszinierend auf Kinder; decken Sie den Spa daher grundsätzlich nach jeder Nutzung ab und verriegeln Sie die Abdeckung mit dem Schloss

Netzteilbetrieb

Warnung: Damit es nicht zu Funktionsproblemen und Beschädigungen kommt, schalten Sie den Spa erst dann ein, wenn der Wasserstand die Minimalmarkierung überschritten hat.

Die Einhaltung der obigen Installationsbedingungen sowie die Befolgung der Sicherheitshinweise und Warnungen obliegt der Verantwortlichkeit des Spa-Besitzers. Sämtliche Ausfälle und Beschädigungen, die durch Trockenbetrieb, verschüttetes Wasser, übermäßige Feuchtigkeit oder Überlastung auftreten, lassen die Garantie erlöschen.

Nutzung des Bedienfelds:

- ”SPRUDEL” Taste(Bubble). Aktiviert das Sprudelsystem.
- ”FILTER”Taste: Aktiviert das Filterystem
- ”AUFHEIZ”-Taste(Heater):Aktiviert gelichzeitig die Beheizung und das Filtersystem
- ”TEMPERATURE”-Taste(Temp):Stell die Wassertem-peraturein und zeigt sie an.
- Taste-Erhoht die Temperatur
- Taste:Verringert die Temperatrur

HINWEIS: Beim ersten Einschalten ist die Ziel-Temperatur auf 38 °C voreingestellt.

HINWEIS: Die Temperatur lässt sich zwischen 20 °C und 42 °C einstellen.

Wenn Sie die TEMPERATURE-▲Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, beginnt das Display zu blinken. Nun können Sie die gewünschte Ziel-Temperatur mit den Tasten▲und▲einstellen. Nach der Temperatureinstellung drücken Sie die TEMPERATURE-Taste noch einmal oder warten 10 Sekunden ab; nun wird wieder die aktuelle Wassertemperatur angezeigt.

Hinweis: Falls Sie den Spa einmal aus den Augen lassen müssen, können Sie die Tasten▲und▲gleichzeitig drücken und so das Bedienfeld gegen unerwünschtes Verstellen durch Kinder sperren. Zum Freigeben des Bedienfeldes drücken Sie die beiden Tasten noch einmal gleichzeitig. Sobald Sie einen Signalton hören, ist das Bedienfeld wieder freigegeben. Bei aktiver Heizung leuchtet die HEATER-Taste rot.

Hinweis: Die "HEATER" Taste leuchtet nach dem Drücken grün und wechselt nach 10 Sekunden, sobald sich die Heizfunktion eingeschaltet hat, automatisch auf rot.

Hinweis: Das Filtersystem kann bei aktiver Heizung nicht abgeschaltet werden; dies ist völlig normal und beabsichtigt.HINWEIS: Das Filtersystem lässt sich nur mit der HEATER-Taste, nicht jedoch mit der FILTER-Taste abschalten.

Die Heizung arbeitet, bis das Wasser im Spa die voreingestellte Ziel-Temperatur erreicht hat. Anschließend erlischt die FILTER-Taste, die HEATER-Taste leuchtet grün. Sobald die Wassertemperatur die voreingestellte Ziel-Temperatur um 2°C unterschreitet, schaltet sich die Heizung wieder ein, die Signalleuchte leuchtet rot. Gleichzeitig leuchtet die FILTER-Taste auf. Pro Stunde steigt die Temperatur um maximal 1,2 – 2,5°C.

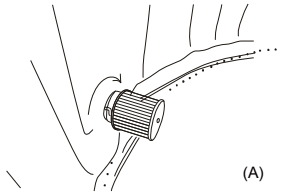
Bitte beachten Sie, dass die Heizung in folgenden Fällen nur sehr langsam oder überhaupt nicht arbeitet:

1. Die Umgebungstemperatur liegt unterhalb 10 °C.
2. Es ist enorm windig.
3. Die Umgebungstemperatur liegt unterhalb 10 °C, es ist windig.
4. Beim Aufwärmen werden Luftblasen erzeugt.
5. Die Spa-Abdeckung ist beim Aufwärmen nicht oder nicht richtig geschlossen.

Wir empfehlen, den Spa gleich mit lauwarmem Wasser zu füllen – so wird das Wasser schneller warm und Sie sparen Energie. Erhalten der Badewasserqualität

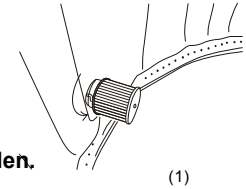
Eine schlechte Wasserqualität kann Ihrer Gesundheit extrem schaden.
Wir empfehlen Folgendes:

A: Bitte verwenden Sie die Filterpatrone. Schrauben Sie den Filter im Uhrzeigersinn auf den Wassereinlass der Spa-Wand auf (untere Armatur)

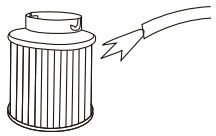


(A)

Hinweis: Verzichten Sie auf die Filterkassette, wenn Sie das Wasser lediglich aufwärmen. Damit die Filterkassette nicht beschädigt wird, nehmen Sie sie ab, wenn sich Kinder oder mehr als zwei Personen im Pool befinden. Bringen Sie die Filterkassette anschließend wieder an.



(1)



(2)

B: Reinigen Sie die Filterkassette mindestens alle 72 – 120 Betriebsstunden. Je nach Nutzung sollte die Filterkassette mindestens einmal wöchentlich ausgewechselt werden.
Unterbrechen Sie unbedingt die Stromversorgung,
bevor Sie die folgenden Schritte ausführen.

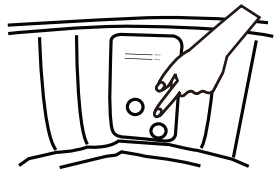
1. Lösen Sie die Filterkassette durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
2. Die Filterkassette kann mit einem Gartenschlauch durchgespült und anschließend wieder verwendet werden. Allerdings sollte die Filterkassette ausgetauscht werden, wenn sich hartnäckige Verschmutzungen oder Verfärbungen zeigen.

C: Wechseln Sie das Wasser alle paar Tage oder verwenden Sie spezielle Pool-Chemikalien. Bei sämtlichen Spas müssen Pool-Chemikalien eingesetzt werden. Ihr Pool-Ausstatter informiert Sie gerne über die nötigen Chemikalien und deren Handhabung. Halten Sie sich eng an die Anweisungen des Herstellers der jeweiligen Chemikalien. Spa-Beschädigungen durch falschen Chemikalieneinsatz sowie durch falsche Behandlung des Wassers werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

a. pH-Wert: Wir empfehlen, den pH-Wert des Wassers zwischen 7,2 und 7,8 zu halten – bei einer Gesamtalkalinität von 80 – 120 ppm und einem freien Chlorgehalt zwischen 3 und 5 ppm. Prüfen Sie die Wasserqualität vor jeder Benutzung, jedoch mindestens einmal wöchentlich, mit einem Teststreifen. Ein niedriger pH-Wert kann Spa und Pumpe beschädigen. Schäden, die durch schlechte Wasserqualität entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

b. Wasserentkeimung: Die richtige Wasserentkeimung obliegt dem Spa-Besitzer; dazu muss ein zugelassenes Desinfektionsmittel regelmäßig (bei Bedarf: täglich) zugesetzt werden. Das Desinfektionsmittel unterbindet die Vermehrung von im Wasser enthaltenen oder durch die Nutzer eingebrachten Bakterien und Viren.

c. Schrauben Sie mithilfe eines Schraubenschlüssels regelmäßig den Wassereinlauf und -abfluss heraus, überprüfen und reinigen Sie diese um sicherzustellen, dass sie nicht verlegt sind. Auch der Gebrauch eines Schraubenschlüssels ist nur im Fall eines Problems mit dem Pool erforderlich. Setzen Sie nach der Reparatur oder dem Ersatz Steuerelement und Spa-Pool wieder zusammen und schrauben Sie danach den Wassereinlauf und -abfluss wieder im Uhrzeigersinn am Pool fest.



Hinweis:

1. Haushaltschemikalien und Reste von Chemikalien, die für andere Pools verwendet wurden, dürfen nicht eingesetzt werden.
2. Nutzen Sie zur Wasserreinigung Chlorpulver, keine Chlortabletten. Lösen Sie das Pulver auf, bevor Sie es ins Poolwasser geben.
3. Geben Sie keine Zusätze wie Badeöle oder Badesalz in das Wasser; dadurch kann der Pool beschädigt werden.
4. Verwenden Sie ausschließlich sauberes Trinkwasser, kein Salzwasser: Dies kann Pumpe und Filter beschädigen.

Wichtiger Hinweis zur Wasserqualität

Lesen Sie sich unbedingt in der Gebrauchsanweisung die Abschnitte bezüglich Wasser-Qualität und –Filterung aufmerksam durch. Duschen Sie jedes Mal bevor Sie den MSpa nutzen.

Bitte informieren Sie sich vor jeder Nutzung des Spa, jedoch mindestens 1 x pro Woche mittels Teststreifen über die Wasserqualität. Der PH-Wert muss zwischen 7.2 und 7.8, der Alkaligehalt zwischen 80 und 120ppm und der Chlorgehalt zwischen 3 und 5ppm liegen. Ein zu niedriger PH-Wert(weiches Wasser) führt zu starker Faltenbildung und kann die Poolhaut beschädigen, sowie den Motor korrodieren lassen. Ein zu hoher PH-Wert(hartes Wasser) führt zu Verkrustungen und z.B. weißen Ablagerungen in der Filterpumpe, welche dazu führen, dass die Filterpumpe blockiert wird, nicht richtig arbeiten und Schaden nehmen kann.

Sollten Sie Fragen bezüglich Chemikalien haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Pool-Händler oder einen Spezialisten vor Ort.

Die Wasserqualität, chemische Balance und Reinigung liegt in der Verantwortung des Käufers.MSPA ist nicht verantwortlich für jegliche Schäden, die aus unzureichender Wasserqualität entstehen. Unzureichende Wasserqualität kann zum Verlust der Garantie führen.

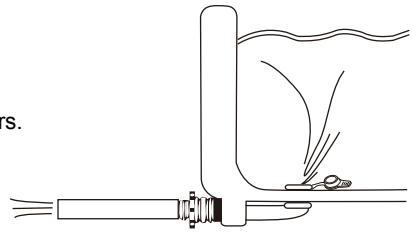
Spa Reinigung

Mit der Zeit sammeln sich Rückstände von Reinigungsmitteln und Chemikalien sowie Verunreinigungen durch den menschlichen Körper im Spa-Wasser an. Falls das Wasser sichtbar verschmutzt sein sollte, wechseln Sie das Wasser aus und reinigen Sie den Pool. Reinigen Sie das Poolinnere mit Wasser und milder Seife und spülen anschließend gut mit lauwarmem Süßwasser nach.

HINWEIS: Verzichten Sie auf harte Bürsten und aggressive Reinigungsmittel.

Wasser ablassen

1. Schalten Sie sämtliche Funktionen über das Bedienfeld ab.
2. Drehen Sie das Ventil an der Außenseite des Spa vollständig ab und schließen Sie den Adapter des Ablaufschlauchs an den Ablauf an.
3. Verbinden Sie den Gartenschlauch mit dem anderen Ende des Adapters.
4. Öffnen Sie den Stöpsel des Ablaufes innerhalb des Spa Pools und das Wasser fließt über den Ablaufschlauch ab.
5. Neigen Sie den Spa etwas, damit das Wasser komplett abläuft.



Falls Sie den Spa mehrere Wochen lang nicht nutzen und sich niemand während Ihrer Abwesenheit um die Wasserqualität kümmern kann, lassen Sie das Wasser zuvor komplett ab und reduzieren den Luftdruck etwas.

Reparaturen am Spa

Bei kleinen Rissen und anderen Beschädigungen können Sie das mitgelieferte Reparaturset nutzen. Säubern und trocknen Sie die beschädigte Stelle und den Bereich darum herum sorgfältig, um zu vermeiden, dass Schmutz oder Staub am Kleber haften bleiben. Geben Sie den PVC-Kleber auf den Reparaturflicken, drücken Sie den Flicken anschließend auf die beschädigte Stelle. Streichen Sie die Oberfläche glatt, entfernen Sie sämtliche Luftblasen. 3 – 10 Minuten trocknen lassen. Auf diese Weise lassen sich gewöhnlich kleine, nahezu unsichtbare Reparaturen ohne großen Aufwand realisieren.

Aufbewahrung des Spa

Nach dem vollständigen Ablassen des Wassers, lassen Sie die Luftblasenfunktion über die "Bubble"-Taste 20 Minuten laufen um den Massagering zu trocknen. Drehen Sie das gesamte Lüftungsventil am Spa-Pool ab, damit die Luft entweichen kann.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass sämtliche Komponenten komplett getrocknet und sauber sind, bevor Sie diese verpacken. An einem sicheren, trockenen Ort abseits von Sonnenlicht lagern. Kunststoff wird bei Temperaturen unterhalb des Gefrierpunktes sprödeund bricht leicht. Frost kann den Spa schwer beschädigen. Bei falscher Überwinterung kann die Garantie Ihres MSpa erlöschen.

Checkliste für das Auspacken und die Inbetriebnahme nach Einlagerung:

Um auch in der folgenden Saison wieder Freude an Ihrem MSpa zu haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Prüfen Sie, ob sich Wasser in der Luftleitung des Bedienfelds befindet und entfernen Sie es bevor Sie den Spa nutzen.
2. Schließen Sie das Bedienfeld an und schalten den Spa ein. Prüfen Sie nach, ob das Display korrekt anzeigt und ob das Signalkabel ordnungsgemäß funktioniert.
3. Drücken Sie die On/Off-Taste am Bedienfeld, schalten Sie die Luftblasenfunktion(Bubble) ein und überprüfen Sie diese auf korrekte Funktion.
4. Ist alles in Ordnung, können Sie Ihren Spa in Gebrauch nehmen. Viel Freude!

FEHLERBEHEBUNG

Mspa® ist bestrebt, die fehlerärmsten Spa-Pools auf dem Markt zu produzieren. Bei Problemen im Zusammenhang mit diesem Produkt kontaktieren Sie uns oder Ihren örtlichen After-Sales-Service. Im Folgenden finden Sie einige nützliche Tipps um häufige Fehlerquellen zu finden und zu beheben.

* In Bezug auf Ersatzteile verweisen wir auf den Abschnitt über Ersatz in den Garantiebestimmungen.
* Im Fall von jeglichen anderen unbekannten, nicht in der Liste aufgeführten Störungen, wenden Sie sich an das nationale oder lokale MSpa-Service-Center.

PROBLEME	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE URSACHE
Das Bedien-element oder Display leuchten	Stromausfall oder der Netzstecker ist nicht eingeschaltet	Prüfen Sie, ob der Netzstecker mitdem FI-Schalter richtig funktionie-ren, das sehen Sie am Kontrolllicht.Eventuell sollten Sie mehrmals hin-tereinander den RESET-Knopf drü-cken.
	ON/OFF-Taste auf Bedienelement ist nicht gedrückt.	Wenn Sie die ON/OFF-Taste drü-cken, leuchtet neben ON ein grünes Kontrolllicht auf.
	Steckstift-Verbindung unterbrochen	Prüfen Sie, ob der Steckstift zwi-schen Pool und Bedienelement richtig ineinander steckt. Prüfen Sie ggf. auch, ob einer der 12 kleinen Stifte darin nicht gerade steht.
	Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, notieren Sie sich den Fehlercode und kontaktieren Sie das MSpa-Service-Center.	
Der Netzstecker funktioniert nicht	Stromzufuhr nicht vor- handen	Bitte prüfen Sie, ob auf der Steck- dose Strom ist, ob die Sicherung ausgelöst urde oder Stromausfall besteht.
	Netzstecker defekt	Leuchtet das Kontrolllicht am FI- Schalter auf, wenn Sie den RESET- Knopf rücken? Ist der Netzstecker nass geworden? Netzstecker in die- sem Fall trocknen.
	Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, notieren Sie sich den Fehlercode und kontaktieren Sie das MSpa-Service-Center.	
Spa-Pool hat eine ungewöhnliche Form	außergewöhnlicher Luftdruck durch starke Sonneneinstrahlung	Überprüfen Sie den Luftdruck. Wenn der Luftdruck zu hoch ist, k ann sich der Pool aufgrund von starker Sonneneinstrahlung verformen. Dies pa ssiert im Regelfall nur aufgrund von starker Sonneneinstrahlung wenn der Luftdruck zu hoch ist. Es empfiehlt sich, bei einem MSpa-Verkäufer oder im Webshop eine Abdeckung für Ihren Pool zu erwerben. Diese schützt Ihren Pool vor UV- Strahlung und Verschmutzung.
Der Luftdruck im Spa-Pool lässt nach	Luftventil undicht	Lassen Sie wenn nötig und möglich sämtliches Wasser aus dem Pool ab. Verwenden Sie ein wenig Vaseline oder Ähnliches um die Gummidichtungen im Luftventil und im Öffnungsteil einzufetten und den schwarzen Schlauch in das Element einzuführen. Pumpen Sie den Pool auf.
	Loch oder Riss im Spa-Pool	Verwenden Sie eine Sprühflasche mit einem milden Reinigungsmitt el um das Leck zu finden. An dieser Stelle treten kleine Seifenblasen aus. Suchen Sie auf beiden Seiten des aufgepumpten Pools und an den Klebeflächen nach dem Leck. Löcher oder Risse bis 10 cm, die sich nicht in der Schweißnaht befinden, können mithi lfe des Materials aus demReparaturset geflickt werden.
Leck des Pools	Einlass und Auslassleck	Wenn aus einem kleinen Leck Wasser in Form von kleinen Tropfen austritt, kann der Pool dennoch benutzt werden, schrauben Sie diese nur fest.
	Abflussventil	Kontrollieren Sie den O-Ring und ersetzen Sie ihn wenn nötig. Wenn Schrauben locker sind, ziehen Sie diese fest an.
Die Fehlercodes HEF,BBF order FEF Erscheinen im Display	/	Unterbrechen Sie die Stromversorgung zum Spa, überprüfen Sie die teckverbindung. Anschließend wieder anschließen. Falls dies nicht helfen sollte, wenden Sie sich bitte an den MSpa-Kundendienst Ihres Landes.
Die Fehlercodes SPL oder SPH Erscheinen im Display	Steckverbindung nicht in Ordnung	Unterbrechen Sie die Stromversorgung zum Spa, überüfen Sie die techverbindung. Anschließend wieder anschließen.
	SPL: Temperatur unterhalb 0 °C	Bitte prüfen Sie,ob sich gefrorenes Wasser im Spa ode rim Steuergerät befindet. Lösen Sie Eis mit warmen Wasser auf, bringen Sie die Wassertemperatur auf mehr als 0 °C
	SPH:Ungewöhnlich hohe Temperatur	Spa nicht benutzen. Bitte wenden Sie sich an den MSpa-Kundendienst Ihres Landes.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

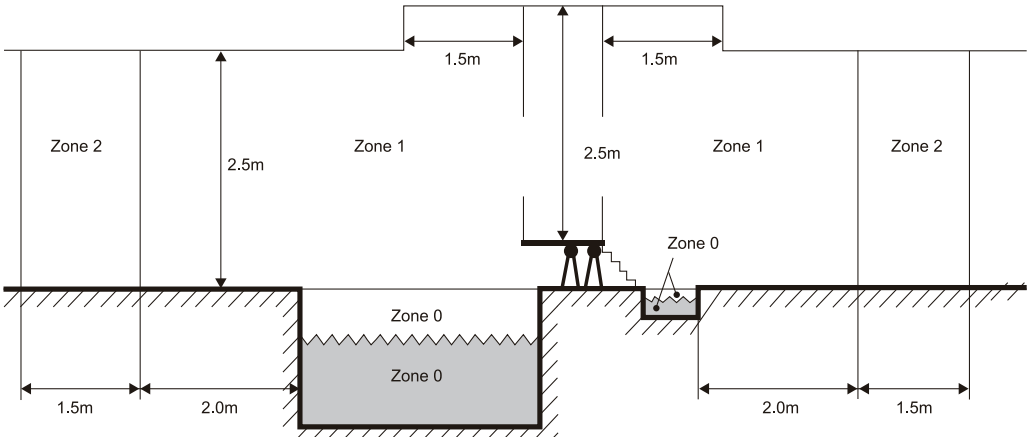
1. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen
2. Dieses Produkt enthält wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden.
3. Hinweise zur Wiederverwertung, zum Recycling und zum Zerlegen des Produktes finden Sie unter www.the-mspa.com.

WASSERSCHUTZZONE

Warnung: Bitte entnehmen Sie die Wasserschutzebenen bei unterschiedlichen Zonen der folgenden Grafik.
Hinweis: Die Zonenabmessungen werden durch Wände und andere unverrückbare Komponenten limitiert.
Abbildung 702A – Zonenabmessungen bei Swimmingpools und ähnlichen Einrichtungen.

Wichtige Sicherheits- und sonstige Hinweisea.

a. Sämtliche äußeren, leitenden Teile in den Zonen 0, 1 und 2 müssen über einen zusätzlichen Potenzialausgleich verbunden werden. Schutzerde muss bei sämtlichen offenen, leitfähigen Teilen innerhalb dieser Zonen eingesetzt werden.
b. Schutzmaßnahmen durch nicht-leitende Aufstellung sowie durch erdfreien Potenzialausgleich sind nicht zugelassen.
c. Elektrogeräte müssen mindestens den folgenden Schutzklassen entsprechen: In Zone 0: IPX8 In Zone 1: IPX5 In Zone 2: IPX4
d. Verteilerdosen dürfen in den Zonen 0 und 1 nicht installiert werden. Ausnahme in Zone 1: SELV-Zulassung.
e. In den Zonen 0 und 1 dürfen keine Schallvorrichtungen und kein sonstiges Zubehör installiert werden.f.
f. Transformatoren müssen sich außerhalb der Zone 1 befinden.



Gewährleistung und Garantie:
Alle Ansprüche gelten nur für den Erstkäufer. Ansprüche sind nicht übertragbar.
Es gelten maximal die gesetzlichen Bestimmungen.
HINWEIS: Jede Einheit wird, bevor sie ausgeliefert wird, sorgsam von unserem Qualitätssicherungsteam geprüft. Insbesondere werden die Poolhäute hinreichend kontrolliert, bevor Sie ausgeliefert werden.

Schnittbeschädigungen der Poolhaut sind demnach auszuschließen bei Auslieferung der Ware. Achten Sie beim Öffnen des Kartons, beim Herausnehmen und beim Aufstellen sowie beim Benutzen, dass die Poolhaut nicht durch äußere Einwirkung wie z.B. durch spitze oder scharfe Gegenstände beschädigt werden kann. Diese Art von Beschädigungen wird nicht im Rahmen der Herstellergarantie oder Gewährleistung abgedeckt.

Auf Reparatur-/Ersatzteile, die der Kunde nach Ablauf der ursprünglichen Garantiezeit erwirbt, wird, nur unter Vorlage einer Rechnung, eine Garantiezeit von 90 Tagen gewährt. Fehlerhafte Teile werden nach unserem Ermessen repariert oder getauscht. Durch die Garantie für diese Teile ist keine Arbeitsleistung gedeckt.

Lieferbestimmungen: Für die Rücksendung beschädigter Teile an ein autorisiertes Service-Center der MSpa oder an ORPC ist der Kunde verantwortlich. Es können Kosten für Arbeitsleistungen in Zusammenhang mit Ausbau und Wiedereinbau der Teile anfallen.

Bedingungen:
Jegliche Garantie oder Gewährleistung gilt für den Erstkäufer und erlischt bei jeglicher Form der Besitzübertragung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Folgen oder Kosten der Arbeitsleistungen von nicht autorisierten Personen oder Händlern.

Haftungsbeschränkungen:
Die Übernahme von Leistungen erstreckt sich nicht auf Produkte oder Beschädigung, die durch Lieferschaden, missbräuchliche Verwendung, unsachgemäßen Gebrauch oder abnormalen Gebrauch, oder durch nicht vom Hersteller autorisierten Personal durchgeführte Reparaturarbeiten herbeigeführt wurden oder auf solche zurückzuführen sind. Ebenso erstreckt sich die Leistung nicht auf Produkte, die für gewerbliche Zwecke benutzt oder vermietet werden sowie nicht auf Produkte, die als Ausstellungsstücke in einem Laden verwendet werden. Insbesondere jedoch nicht ausschließlich sind Schäden ausgenommen, die durch folgende Umstände herbeigeführt wurden oder darauf zurückzuführen sind:

a. Jegliche Beschädigung des Spa-Pools durch den Betrieb bei einer Wassertemperatur außerhalb der folgenden Werte: 0° C - 42° C/32° F - 107,6° F (Europa/Australien) oder 0° C – 40° C/32° F - 104° F (USA)
b. Jegliche; durch verstopfte, verschmutzte oder verkalkte Filter herbeigeführte Beschädigung
c. Jegliche Beschädigungen, die ausschließlich eine ästhetische Beeinträchtigung darstellen und die Funktionstüchtigkeit des Pools nicht beeinträchtigen
d. Jegliche Beschädigung des Äußeren, die durch nicht ordnungsgemäße Wartung herbeigeführt wurde oder jegliche Beschädigung des Äußeren, die auf Lieferschaden zurückgeführt werden kann
e. Überfüllung
f. Durch nicht ordnungsgemäße Lagerung im Winter herbeigeführte Beschädigung
g. Beschädigung der Poolbeschichtung durch unsachgemäße Behandlung mit Chemikalien, Beschädigung des Spa-Pools infolge von Belastung durch extreme Temperaturen.
h. Beschädigung des Spa-Pools der Einwirkung von direkter Sonneneinstrahlung und UV-Strahlung auf den leeren Pool
i. Beschädigung der Pumpe, des Motors, der Leitungen und Komponenten aufgrund von unsachgemäßer Wartung, unsachgemäßer chemischer Behandlung oder Einwirkung.
j. Beschädigung aufgrund des Nichtbefolgens der Anweisungen zu Aufstellung, Betrieb oder Wartung in der Bedienungsanleitung

(Optionales) Spa-Zubehör ist ebenfalls ausgenommen, einschließlich des Folgenden, aber nicht darauf beschränkt:
* Komfort-Sets (Kopfstützen, Becherhalter)
* Filterkartusche
* Wärmeschutzmatte
* Sitzpolster
* Teststreifen
* Gesamtabdeckung Whirlpool
* Eisbox
* Fußbad
* LED-Lampe
* Kunststoffstufe in Holzoptik

Jegliche am Spa-Pool vorgenommene Veränderungen haben das Erlöschen der Gewährleistung/Garantie zufolge. Veränderungen schließen ein, beschränken sich aber nicht auf: jegliche Veränderung von Komponenten oder Leitungen, elektrische Umrüstung, oder Einbau von zusätzlichen alternativen Hygiene- oder Heizsystemen.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für indirekte oder spezielle Schäden sowie Folgeschäden, die durch oder in Verbindung mit dem Gebrauch oder der Leistung des Produkts entstehen oder Beschädigungen in Bezug auf jeglichen ökonomischen Verlust, Verlust oder Beschädigung des Eigentums einschließlich Wasserschaden, Verlust von Vermögenswerten, entgangener Freude oder Verwendung, Kosten für Entfernung, Montage oder jegliche andere sich daraus ergebende Beschädigungen. Kein Vertreter, Händler, Vertreiber sowie keine Servicefirma oder andere Partei ist berechtigt, diese Bestimmungen zu verändern, zu modifizieren oder auszuweiten.

Die Kontaktdaten des Garantieservice-Centers finden Sie in der Liste der Kontaktdaten der MSpa-After-Sale-Service Center in der Bedienungsanleitung.